



## قرار لجنة تجميد أموال الإرهابيين رقم ( ٣٣ ) لسنة ٢٠٢٠

استناداً الى ما اقرته لجنة الجزاءات المؤلفة بموجب قرار مجلس الامن المرقم ( ٢١٢٧ ) لسنة ٢٠١٣ بشأن جمهورية افريقيا الوسطى ، وأحكام قانون مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب : ( ٣٩ لسنة ٢٠١٥ ) ونظام تجميد أموال الإرهابيين : ( ٥ لسنة ٢٠١٦ ) ، ووفقاً للصلاحيات المخولة إلى اللجنة. قررت لجنة تجميد أموال الإرهابيين إعدام إضافة قيد عدد (١) الى القائمة الموحدة التي جاءت من لجنة عقوبات مجلس الامن ، بحسب الآتي:

أولاً : إضافة قيد المدعو ( بيسيدي سليمان ) ، والرقم المرجعي له : ( CFi.١٤ ) ، الجنسية : جمهورية افريقيا الوسطى.

ثانياً : ينفذ هذا القرار بدءاً من تاريخ اصداره.

ثالثاً : إعدام هذا القرار على الوزارات والجهات غير المرتبطة بوزارة والمحافظات كافة والمؤسسات المالية وغير المالية والدوائر ذات العلاقة لغرض أخذ الإجراءات الملزمة بشأن الاسم المشار اليه آنفاً .

رابعاً : يُنشر هذا القرار فوراً في الجريدة الرسمية والموقع الإلكتروني لمكتب مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب .

رئيس لجنة تجميد أموال الإرهابيين

٢٠٢٠/٨/١٩

## مجلس الامن

# لجنة الجزاءات التابعة لمجلس الامن والمعنية بجمهورية أفريقيا الوسطى تضيف اسما واحدا إلى قائمة الجزاءات الخاصة بها

في ٥ آب ٢٠٢٠ ، وافقت لجنة مجلس الأمن المنبثقة عملا بالقرارات ٢١٢٧ لسنة (٢٠١٣) ، المعنية بجمهورية أفريقيا الوسطى على إضافة الاسم الاتي الى قائمة الجزاءات الخاصة بها للأفراد والكيانات :

### أ. الافراد

CFi.14 الاسم: ١: بيسيدي ٢: سليمان ٣: لا يوجد ٤: لا يوجد

اللقب: غير متوفر، المنصب : رئيس وأعلن نفسه "جنرالاً" لحركة الطريق والإصلاح والتأهيل المسماة (3R). الصفة: غير متوفر، تاريخ الولادة: (أ) ٢٠ تموز ١٩٦٢ مكان الولادة: (أ) بوكارانغا - جمهورية أفريقيا الوسطى. كنية كافية لتحديد الهوية: (أ) صديقي ، (ب) الجنرال صديقي ، (ج) صديقي عباس ، (د) سليمان بيسيدي، (هـ) بيسيدي سليمان . كنية غير كافية لتحديد الهوية: (أ) لا توجد. الجنسية: جمهورية أفريقيا الوسطى، رقم جواز السفر: Laissez-passer no.

N 235/MISPAT/DIRCAB/DGPC/DGAEI/SI/SP، الصادر في ١٥ آذار ٢٠١٩

( صادر من قبل وزير الداخلية في جمهورية أفريقيا الوسطى) رقم الهوية الوطنية: غير متوفر، العنوان: كويي ، أو هام- بيندي برفيكجر- جمهورية أفريقيا الوسطى. أدرج في اللائحة بتاريخ: لا يوجد. معلومات أخرى: يقود بيسيدي سليمان ميليشيا الطريق والإصلاح والتأهيل الموجودة في جمهورية أفريقيا الوسطى والتي قامت بقتل وتعذيب واغتصاب وتهجير المدنيين، كما أنها متورطة

بتهريب الأسلحة، وبنشاطات ضريبية غير قانونية وبأعمال حربية ومعارك مع ميليشيات أخرى منذ تأسيسها في عام ٢٠١٥. كما أن بيسيدي شارك بنفسه في التعذيب. بتاريخ ٦ شباط ٢٠١٩ وقّعت الحركة اتفاقية سياسية للسلام والمصالحة في جمهورية أفريقيا الوسطى ولكنها انخرطت بأعمال خرق الاتفاقية وظلت تشكل تهديداً للسلام والاستقرار في جمهورية أفريقيا الوسطى. على سبيل المثال: في ٢١ أيار ٢٠١٩ قامت الحركة بقتل ٣٤ مدنياً من العزل في ثلاث قرى، وبمحاكمة أعدمت الذكور البالغين. وقد أكد بيسيدي بصراحة الى احدى تشكيلات الأمم المتحدة بأنه أمر عناصر الحركة بالذهاب الى تلك القرى في يوم الهجوم، ولكنه لم يعترف بأنه أعطى أوامر بالقتل لهم. رابط للإخطار الخاص بين الإنتربول ومجلس الأمن التابع للأمم المتحدة:

<https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>

أتاحت اللجنة على موقعها على الإنترنت ملخصاً سردياً لأسباب إدراج الاسم أعلاه، وذلك على العنوان التالي:

[www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/2127/sanction-\\_list-materails/summaries](http://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/2127/sanction-_list-materails/summaries)

يمكن الوصول إلى قائمة محدثة على موقع اللجنة على العنوان التالي:

[www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/2127/sanction-\\_list-materails](http://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/2127/sanction-_list-materails)

كما يتم أيضاً تحديث القائمة الموحدة لمجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بعد إجراء جميع التغييرات التي أدخلت على قائمة الجزاءات المفروضة على تنظيمي داعش والقاعدة. يمكن الوصول إلى نسخة محدثة من القائمة الموحدة عبر العنوان التالي:

[www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/un-sc-consolidated-\\_list](http://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/un-sc-consolidated-_list).

**! ملاحظة: لا يعد هذا البيان الصحفي وثيقة رسمية بل لوسائل الاعلام.**

- SECURITY COUNCIL

## Security Council Committee concerning Central African Republic Adds One Individual to Its Sanctions List

On 6 August 2020, the Security Council Committee established pursuant to resolution 2127 (2013) concerning the Central African Republic approved the following individual to be added to its list of individuals and entities:

### A. Individuals

**CFI.014 Name:** 1) BI SIDI 2) SOULEMAN 3) na 4) na

**Title:** na **Designation:** President and self-proclaimed "general" of the Retour, Réclamation et Réhabilitation (RR) **DOB:** 20 Jul. 1962 **POB:** Bocaranga, Central African Republic **Good quality a.k.a.:** a) Sidiki b) "General" Sidiki c) Sidiki Abbas d) Souleymane Bi Sidi e) Bi Sidi Soulemane **Low quality**

**a.k.a.:** na **Nationality:** Central African Republic **Passport no:** Laissez-passer no. N°230/MISPAT/DIRCAB/DGPC/DGAEI/SI/SP, issued on 10 Mar. 2019 (issued by the Minister of Interior of the Central African Republic) **National identification**

**no:** na **Address:** Kouï, Ouham-Pendé prefecture, Central African

**Republic Listed on:** **Other information:** Bi Sidi Soulemane leads the Central African Republic (CAR)-based militia group Retour, Réclamation, Réhabilitation (RR) which has killed, tortured, raped, and displaced civilians and engaged in arms trafficking, illegal taxation activities, and warfare with other militias since its creation in 2010. Bi Sidi Soulemane himself has also participated in torture. On 7 February 2019, RR signed the Political Agreement for Peace and Reconciliation in the CAR but has engaged in acts violating the Agreement and remains a threat to the peace, stability and security of the CAR. For instance, on 21 May 2019, RR killed 24 unarmed civilians in three villages, summarily executing adult males. Bi Sidi Soulemane openly confirmed to a UN Entity that he had ordered RR elements to the villages on the date of the attacks, but did not admit to giving the orders for RR to kill. INTERPOL-UN Security Council Special Notice web

link: <https://www.interpol.int/en/How-we-work/Notices/View-UN-Notices-Individuals>.

The Committee has made accessible on its website the narrative summary of reasons for listing of the above name, at the following

URL: <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/2127/sanctions-list-materials/summaries>.

An updated List is accessible on the Committee's website at the following

URL: <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/2127/sanctions-list-materials>.

The Consolidated United Nations Security Council Sanctions List is also updated following all changes made to the Committee's Sanctions List. An updated

version of the Consolidated List is accessible via the following  
URL: <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/un-sc-consolidated-list>.

CENTRAL AFRICAN REPUBLIC

For information media. Not an official record